

### بيان صحفي صادر عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC)

31 آذار / مارس 2017

#### الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) تتفق على مخططي تقريرين جديدين

غوادالاخارا، المكسيك، 31 آذار / مارس 2017 – اتفقت الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) على مخططي تقريرين جديدين سيساعدان الحكومات على فهم آثار تغير المناخ على الأنشطة البشرية، وعلى الطبيعة في المناطق اليبسة وفي البحار، وفهم كيف تؤثر الأنشطة البشرية في هذه المناطق على تغير المناخ.

أقرت الهيئة (IPCC) مخطط التقرير الخاص بشأن المحيطات والغلاف الجليدي في ظل مناخ متغير، ومخطط التقرير الخاص بشأن تغير المناخ والأراضي، وهو تقرير خاص صادر عن الهيئة (IPCC) بشأن تغير المناخ والتصحر وتدهور الأراضي وإدارة التنمية المستدامة والأمن الغذائي وتدفقات غازات الاحتباس الحراري في النظم الإيكولوجية الأرضية، وكلاهما سيُستكمل في أيلول/سبتمبر 2019.

والقرارات المتخذان بشأن المخططين أو جداول المحتويات، التي صاغتها الاجتماعات التشاورية في كانون الأول/ديسمبر وشباط/فبراير، سيمهد الطريق للهيئة (IPCC) لتوجيه نداء لتسمية مؤلفين لكلا التقريرين في أوائل نيسان/أبريل.

وقد أعلنت السيدة Ko Barrett، نائبة رئيس الهيئة (IPCC)، والتي رأست اللجنة التوجيهية العلمية في الاجتماع التشاوري الذي صاغ التقرير الخاص بشأن المحيطات والغلاف الجليدي في ظل مناخ متغير، أن "هذه النتيجة تجمع بين أفضل الخبرات العلمية المتاحة ومتطلبات مقرري السياسات للمساعدة على تعزيز معارفنا فيما يتعلق بكيفية تأثير تغير المناخ على المحيطات والغلاف الجليدي. والهيئة (IPCC) لتتطلع للعمل مع خبراء من شتى أنحاء العالم في هذا الموضوع الهام الذي يؤثر على حياة بلايين البشر الذين يعيشون سواء في المرتفعات الجبلية والمناطق القطبية أو على السواحل".

ومصطلح الغلاف الجليدي – المشتقة من الكلمة اليونانية *kryos* التي تعني برد أو جليد – يشير إجمالاً إلى المناطق الأرضية التي يوجد فيها الماء في حالته الصلبة. وتشمل هذه المناطق صفحات الجليد، والبحيرات والأنهار المتجمدة، المناطق المغطاة بالثلوج، والأنهار الجليدية، والتربة المتجمدة.

وأعلن السيد Youba Sokona، نائب رئيس الهيئة (IPCC)، الذي رأس اللجنة التوجيهية العلمية في الاجتماع التشاوري الذي صاغ التقرير الخاص بشأن تغير المناخ والأراضي، أن "هذا التقرير سيتصدى لعدد من القضايا الرئيسية التي تحاول البلدان التعامل معها لمواجهة تغير المناخ: كيف نحافظ على قدرة مواردنا الأرضية على الحفاظ على مجتمعاتنا في مواجهة مناخ متغير، وكيف يمكن تقليل الانبعاثات الأرضية دون المساس بالأهداف الإنمائية الأخرى". وأضاف قائلاً "سيبحث التقرير بالتفصيل قضايا التصحر وتدهور الأراضي والأمن الغذائي، وسيقيم أيضاً خيارات للتصدي لهذه القضايا بشكل متكامل يدعم التنمية المستدامة ويواجه تغير المناخ".

ويتوافر المخططان المتفق عليهما، رهنا بالتعديلات التحريرية، على الموقع الشبكي للهيئة (IPCC).





وقد أُنخذ القراران في الدورة الخامسة والأربعين للهيئة (IPCC)، المعقودة في غوادالاخارا، المكسيك، في الفترة 28-31 آذار/ مارس 2017. ويتوافر جدول أعمال الدورة بالكامل ووثائق الدورة على الرابط التالي: [http://ipcc.ch/scripts/session\\_template.php?page=45ipcc.htm](http://ipcc.ch/scripts/session_template.php?page=45ipcc.htm).

سُتُعقد الدورة السادسة والأربعون للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ (IPCC) في مونتريال، كندا، في الفترة 3-9 أيلول/ سبتمبر 2017.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بالجهة التالية:

المكتب الصحفي للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ، البريد الإلكتروني: [ipcc-media@wmo.int](mailto:ipcc-media@wmo.int)

Werani Zabula: +41 22 730 8120، أو +41 79 79 704 2459 (في غوادالاخارا)

تابعوا الهيئة الحكومية الدولية (IPCC) على  الفيسبوك، و  تويتر و  لينكدين و  إنستغرام.

## ملاحظات للمحررين

### ما هي الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ؟

الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيّر المناخ (IPCC) هي الهيئة العالمية المعنية بتقييم المعارف المتعلقة بتغيّر المناخ. وقد أنشأتها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) في عام 1988، وأقرتها الجمعية العامة للأمم المتحدة، كي تزود مقرري السياسات بتقييمات منتظمة للأساس العلمي لتغيّر المناخ وآثاره ومخاطره، وخيارات التكيف معه والتخفيف من حدته.

والهيئة (IPCC) تقيّم آلاف البحوث العلمية التي تُنشر كل سنة، كي تحيط مقرري السياسات علماً بما نعرف وما لا نعرف عن المخاطر المتعلقة بتغيّر المناخ. وتحدد الهيئة (IPCC) ما تتفق عليه الأوساط العلمية، وما تختلف آراؤها فيه، وما يلزم إجراء مزيد من البحوث بشأنه. وهي لا تجري بحثاً خاصة بها.

وتقدم الهيئة (IPCC) لمقرري السياسات صورة لحظية عما تفهمه الأوساط العلمية عن تغيّر المناخ، ولا تروج لرأي معين. فتقارير الهيئة ذات صلة بالسياسات دون أن تملّي سياسات بعينها. وربما تبيّن الهيئة (IPCC) لمقرري السياسات الخيارات المتاحة التي يمكن أن يختاروا من بينها سعياً إلى تحقيق الأهداف التي يقررونها، ولكنها لا تملّي على الحكومات ما يجب عليها أن تفعله.

وتقوم الهيئة (IPCC)، لكي تعد تقاريرها، بحشد مئات من العلميين الرواد الذين يُختارون من خلفيات متباينة. ولا يعمل في أمانة الهيئة سوى اثني عشر موظفاً دائماً.

والأعضاء الذين تتألف منهم الهيئة (IPCC) هم حكوماتها الأعضاء البالغ عددهم 195. وهم يعتمدون تقارير الهيئة على أساس توافق الآراء، ويحددون إجراءاتها وميزانيتها في جلساتها العامة. ولعل ذلك يتجلى في عبارة "الحكومية الدولية" الواردة في اسم الهيئة (IPCC).

وحكومات الأعضاء هي التي تطلب تقارير الهيئة (IPCC)، التي يعدها مؤلفون من الأوساط العلمية من خلال عملية مستفيضة من الصياغة والاستعراض المتكررين. ويشارك علميون وخبراء آخرون في عملية الاستعراض من خلال إعلان ذاتي للخبرة. وتقر الهيئة هذه التقارير في عملية حوار بين الحكومات التي تطلب التقارير، وتعمل الهيئة مع الحكومات ومع العلميين الذين يعدّون التقارير. وفي تلك المناقشة تكون للعلميين الكلمة الأخيرة بشأن إدخال أي إضافات أو تغييرات، وإن كان يمكن للهيئة (IPCC) أن توافق، على أساس توافق الآراء، على حذف شيء ما.

## دورة التقييم السادس

قررت الهيئة (IPCC) في دورتها الحادية والأربعين في شباط/ فبراير 2015 إعداد تقرير التقييم السادس (AR6). وفي دورتها الثانية والأربعين في تشرين الأول/ أكتوبر 2015، انتخبت الهيئة (IPCC) مكتباً جديداً سيشرف على إعداد تقرير التقييم السادس والتقارير الخاصة التي ستُعد خلال دورة التقييم. وفي دورتها الثالثة والأربعين المعقودة في نيسان/ أبريل 2016، قررت الهيئة (IPCC) إصدار ثلاثة تقارير خاصة، وتقرير منهجية لتحديث الخطوط التوجيهية بشأن القوائم الوطنية لحصر غازات الاحتباس الحراري، وتقرير التقييم السادس.

وبحثت الهيئة (IPCC) في دورتها المعقودة في غوادالاخارا، في آذار/ مارس 2017 مخطط التقرير الخاص بشأن تغير المناخ والمحيطات والغلاف الجليدي، ومخطط التقرير الخاص بشأن تغير المناخ والتصحر وتدهور الأراضي وإدارة التنمية المستدامة والأمن الغذائي وتدفقات غازات الاحتباس الحراري في النظم الإيكولوجية الأرضية. ويتوقع أن يُستكمل التقريران في أيلول/ سبتمبر 2019.

وفي أيلول/ سبتمبر 2018، ستنتهي الهيئة (IPCC) من التقرير الخاص الاحترار العالمي بمقدار 1.5 درجة سلسيوس، وهو يتناول آثار الاحترار العالمي بمقدار 1.5 درجة سلسيوس فوق مستويات ما قبل العصر الصناعي، وما يتصل بذلك من مسارات الانبعاثات العالمية لغازات الاحتباس الحراري، في سياق دعم التصدي العالمي لخطر تغير المناخ، وفي إطار التنمية المستدامة والجهود الرامية إلى القضاء على الفقر (SR15). وتنقيح عام 2019 للخطوط التوجيهية للهيئة (IPCC) لعام 2006 بشأن القوائم الوطنية لحصر غازات الاحتباس الحراري سيقدم في أيار/ مايو 2019. وسيتم الانتهاء من التقرير التجميعي لتقرير التقييم السادس (AR6) في النصف الأول من عام 2022.

لمزيد من المعلومات، بما في ذلك الروابط بتقارير الهيئة (IPCC)، الرجاء زيارة الموقع:

[www.ipcc.ch](http://www.ipcc.ch)